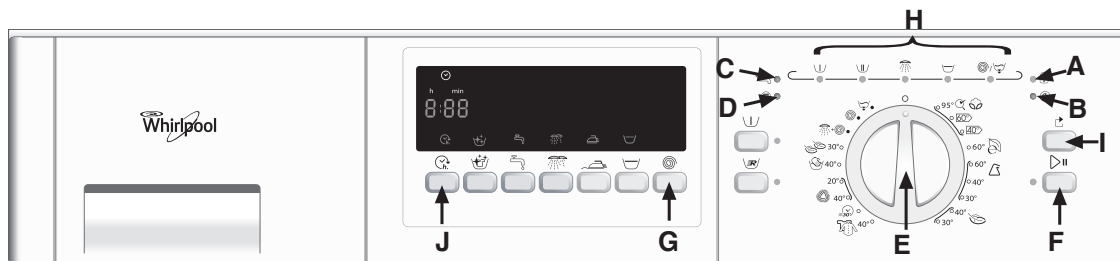


- A.** Індикатор “Відкриті дверцята”
- Ваша пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють і діагностують помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують, наприклад:
- B.** Індикатор “Експлуатація”
- C.** Індикатор “Закрито кран подачі води”
- D.** Індикатор “Очищення насоса”



- E.** Перемикач вибору програм
- F.** Кнопка “Запуск/Пауза”
- G.** Кнопка “Віджимання”
- H.** Індикатор послідовності програм
- I.** Кнопка “Перезапуск”
- J.** Кнопка “Затримка запуску”

Рівень шуму:
 Прання - 50 дБ(A) / 1 пВт
 Віджимання - 72 дБ(A) / 1 пВт

Програма	Етикетки з догляду	Макс. завантаження кг	Тип прання/примітки - Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду	Засоби для прання та добавки			Спеціальні опції										Макс. швидкість віджимання об./хв.	
				Попереднє прання	Основне прання	Пом'якшувач	Затримка запуску	Чисто+	Холодне прання	Інтенсив. полоскання	Легке прасування	Полоскання без віджимання	Віджимання	Попереднє прання	Швидко			
Бавовна/ Антибактеріальний 95 °C		95	6.0	Звичайно та сильно забруднені і цупкі білі речі з бавовни. У випадку сильного забруднення або плям можна додати відбілювач на основі кисню, який можна використовувати при температурі 95°C. Ця програма знищує бактерії, забезпечуючи дезінфекцію вашої білизни.	*	Так	*	*	*	-	*	*	*	*	*	*	-	Макс.
Бавовна		40 60	6.0	Звичайно забруднена бавовняна білизна. При 40°C і 60°C стандартна програма бавовни і найкраща програма щодо комбінованої витрати води та енергії для прання бавовняної білизни. - Референтна програма для таблиці енергоспоживання пральної машини.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
СуперЕко 60 °C		95 60 60	6.0	Сильно забруднена і цупка білизна з бавовни, штучних волокон та їх сумішей. Економне енергоспоживання завдяки подовженій тривалості прання (ідеально підходить для прання вночі для економії завдяки вигіднішим тарифам на електроенергію. Щоб уникнути шуму під час віджимання вночі, встановіть швидкість віджимання на "0" і запустіть програму віджимання вранці, або відповідно налаштуйте запуск програми за допомогою опції "Затримка запуску". (Для одягу з високою частотою синтетичних волокон рекомендується використовувати сітку для білизни).	-	Так	*	*	-	*	*	-	*	*	-	-	-	Макс.
Синтетика 30 - 40 - 60 °C		60 50 40 30	3.0	Звичайно забруднений одяг із штучних волокон (наприклад, поліестер, поліакрил, віскоза, тощо) та їх сумішей з бавовною.	*	Так	*	*	-	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Делікатні 30 - 40 °C		40 30	1.5	Штори та одяг, що потребує особливого догляду, плаття, спідниці, сорочки та блузки.	*	Так	*	*	-	*	-	-	*	*	*	*	-	1000 ¹⁾
Щоденне прання 40 °C		60 40 60 40	3.0	Трохи та звичайно забруднена цупка білизна з бавовни, льону, штучних волокон та їх сумішей. Ефективна одногодина програма. Одночасно завантажуйте для прання білизну лише однакового кольору.	-	Так	*	*	-	*	*	*	*	*	*	-	-	Макс.
Швидке прання 30 °C		30	3.0	Недовго ношений одяг із бавовни, поліестеру, поліаміду та сумішей з бавовною. Коротка програма для освіження білизни.	-	Так	*	*	-	*	-	-	*	*	*	-	-	Макс.
Вовна Холодна - 40 °C			1.0	Лише для речей з вовни з ярликом Woolmark, які придатні для машинного прання.	-	Так	*	*	-	*	-	-	*	*	*	-	-	1000 ¹⁾
Ручне прання 40 °C			1.0	Текстильні вироби з льону, шовку, вовни та віскози з позначкою "для ручного прання".	-	Так	*	*	-	*	-	-	*	*	*	-	-	400 ¹⁾
Жіноча білизна 30 °C			1.0	Ця програма насамперед призначена для прання делікатної жіночої білизни (наполегливо рекомендується використовувати сітку для прання).	-	Так	*	*	-	*	-	-	*	*	*	-	-	400 ¹⁾
Полоскання і віджимання		-	6.0	Так само, як і останнє полоскання та остаточне віджимання в програмі "Бавовна".	-	-	*	*	-	*	-	-	*	*	*	-	-	Макс.
Віджимання		-	6.0	Інтенсивне віджимання Так само, як і цикл віджимання у програмі "Бавовна".	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	*	-	-	Макс.
Зливання		-	-	Лише зливання без віджимання. Альтернативний метод завершення програми після "Полоскання без віджимання".	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

* = додатково / Так = вимагається дозування
¹⁾ Для кращого догляду за виробами швидкість віджимання обмежується у цих програмах.

ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

Споживання струму у вимкненому стані 0,16 Вт / в не вимкненому стані 0,16 Вт.

Програма	Температура (°C)	Завантаження (кг)	Вода (л)	Енергія (кВт·год.) без опції "Швидко"	Приблизна тривалість програми (год.хв.) ☺		👤 %
					без опції "Швидко"	з опцією "Швидко"	
Бавовна/ Атибактеріальний	95	6.0	59*	1.90	2:00	-	55
60° Бавовна *	60	6.0	49	0.78	4:00	2:30	53
80° Бавовна *	60	3.0	37	0.70	2:30	***	
40° Бавовна *	40	3.0	37	0.60	2:30	***	
Бавовна	40	6.0	60	0.70	2:45	1:45	35
СуперЕко	60	6.0	51	0.72	4:00	-	
Синтетика	60	3.0	50*	1.00	2:15	0:59	
Синтетика	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Делікатні	30	1.5	60	0.50	0:45	-	
Щоденне прання	40	3.0	41	0.50	1:00	-	55
Швидке прання	30	3.0	41	0.40	0:30	-	
Вовна	40	1.0	60	0.50	0:45	-	
Ручне прання	40	1.0	45	0.50	0:40	-	
Жіноча білизна	30	1.0	45	0.40	0:36	-	

Параметри споживання вимірювались у нормалізованих умовах у відповідності зі стандартом ІЕС/ЕН 60 456. Ці величини можуть, в тому чи іншому домашньому господарстві, відрізнятися в залежності від тиску подаваної води і її температури, завантаження пральної машини та типу прання. Приведені дані та споживання відносяться до температури подаваної через вентиль води, приблизно 15 °С, на холодну і теплу воду (якщо є в наявності). Якщо Ваша пральна машина має вентиль на подачу теплої води, підключіть даний вентиль на подачу теплої води а тим самим знизите споживання енергії у зв'язку зі скороченням часу нагрівання. Споживання води і енергії стосується стандартного виставлення програм, з температурою і завантаженням вказаним у таблиці. Вибравши іншу можливість або змінивши швидкість викручування, тим самим змініте і дані споживання.

☺ Тривалість виконання програми може відрізнятися від вищевказаних значень, оскільки вона залежить від поточних умов експлуатації (див. також "Посібник з усунення несправностей" в Інструкції з експлуатації).

👤 Приблизний вміст надлишкової вологості (%). Після завершення програми і центрифугування, при найбільшій вибраній швидкості, в базовій програмі налаштування.

* Стандартна програма для вимірювання енергоспоживання. З причин заощадження електроенергії фактична температура води може відрізнятися від заявленої температури циклу.

** Щоб зменшити температуру води, наприкінці циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж вода почне зливатися.

*** Автоматична адаптація тривалості виконання програми після визначення обсягу завантаженої білизни.

ЗАВАНТАЖТЕ БІЛИЗНУ, ДОДАЙТЕ ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ І ВИБЕРІТЬ ПРОГРАМУ

Завантажте білизну, закрийте дверцята і додавайте засіб для прання, як зазначено на титульній сторінці або у розділі "Засоби для прання та добавки" Інструкції з експлуатації.

- Встановіть перемикач програм на потрібну програму і температуру.
- На дисплеї відображається тривалість вибраної програми та попередньо запрограмованої швидкості віджимання.
- Індикатор поруч із кнопкою "Запуск/Пауза" блимає. Якщо Ви не включите програму відразу ж після її вибору, то пральна машина, приблизно через четверть години, автоматично вимкнеться. Щоб знову увімкнути пральну машину, поверніть перемикач програм у положення "О"; а потім знову на потрібну програму.

ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку будь-якої додаткової опції - загориться відповідний індикатор. Якщо комбінація програм та опцій неможлива, індикатори автоматично вимикатимуться.

Кнопка "Чисто +"

- Вибирайте цю опцію, якщо ви застосовуєте добавку до засобу для прання для виведення плям (порошок, наприклад, "Ваніш") - вона оптимізує ефективність добавки для кращого прання і виведення плям.
- Використовуйте при максимальному завантаженні.
- Додайте відповідну кількість добавки до засобу для

прання для виведення плям (порошок) у відділення для основного прання, разом зі своїм засобом для прання (використовуйте з цією опцією лише пральний порошок). Дотримуйтеся інструкцій виробника щодо дозування.

- Може продовжити програму до 15 хвилин.
- Підходить для використання засобів для виведення плям і відбілювачів на основі кисню. **Не використовуйте хлор або перборатні відбілювачі!**

Кнопка "Холодне прання"

- Економить енергію, використовувану для нагріву води, зберігаючи при цьому хороші результати прання.
- Рекомендується тільки для слабо забрудненої білизни без плям.
- Будь ласка, перевірте, чи ваш пральний засіб підходить для прання при низькій температурі (15 або 20 °С).
- В основному, дозволяється на самому низькому температурному рівні програми.

Кнопка "Інтенсивне полоскання"

- Додається більше води і подовжується цикл полоскання.
- Ця опція особливо підходить для регіонів з дуже м'якою водою, для прання одягу немовлят і людей, які страждають на алергію.

Кнопка "Легке прасування"

- Зменшує змінання шляхом додавання більшої кількості води та дуже делікатного віджимання.

Кнопка "Полоскання без віджимання"

- Речі залишаються в останній воді для полоскання, перехід до останнього циклу віджимання не

відбувається, що запобігає змінанню та зміні кольорів.

- Особливо корисна, якщо ви хочете відкласти віджимання на пізніше або лише злити воду.
- Програма зупиняє "Полоскання без віджимання" в момент, коли загоряється лампочка "Полоскання без віджимання" на індикаторі послідовності програм. Блимає індикатор біля кнопки "Запуск/Пауза".

Припинення дії опції "Полоскання без віджимання"

- Натисніть кнопку "Запуск/Пауза"; програма завершиться автоматично після останнього циклу віджимання для поточної програми прання.
- Якщо ви не хочете віджимати одяг, поверніть перемикач програм на програму "Зливання" і натисніть кнопку "Запуск/Пауза"

Кнопка "Віджимання"

- Для кожної програми задана наперед швидкість віджимання.
- Натисніть кнопку, якщо ви хочете встановити іншу швидкість віджимання.
- Якщо вибрано швидкість віджимання "0", остаточне віджимання скасовується і виконується лише зливання води. Проте виконуються проміжні віджимання під час полоскання.

Кнопка "Попереднє прання"

- Додає цикл попереднє прання до вибраної програми прання, програма продовжиться приблизно на четверть години.
- Рекомендується, при дуже забрудненій білизні (наприклад пісок або зернистими нечистотами).
- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте "Попереднє прання".

Кнопка "Швидко"

- Забезпечує більш швидке прання скороченням тривалості програми.
- Рекомендується тільки для слабо забрудненої білизни.
- Для бавовни не рекомендується температура 95° С.

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

"Затримка запуску" дозволяє користувачеві запускати машину тоді, коли йому зручно, наприклад, вночі, коли електроенергія коштує дешевше. Не використовуйте рідкі засоби для прання, якщо буде використовуватися "Затримка запуску".

- Виберіть програму, температуру і опції.
- Натисніть кнопку "Затримка запуску", щоб вибрати час затримки аж до 23 годин.
- Натисніть кнопку "Запуск/Пауза". Засвітиться індикатор поряд із кнопкою "Затримка запуску" і почнеться зворотний відлік часу затримки.
- Після запуску програми індикатор затримки запуску вимикається, а на його місці починає відображатися час, що залишився до завершення програми.
- Після натискання кнопки "Запуск/Пауза" зменшити кількість вибраних годин можна, натиснувши на кнопку "Затримка запуску" повторно.

Щоб відмінити затримку запуску

..до натискання кнопки "Запуск/Пауза":

- поверніть перемикач програм у інше положення або натисніть кнопку "Перезапуск".

..після натискання кнопки "Запуск/Пауза":

- натисніть кнопку "Запуск/Пауза" – час затримки запуску зникне з часового дисплея.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ

Відкрийте кран і натисніть кнопку "Запуск/Пауза". Індикатор біля кнопки "Запуск/Пауза" перестав блимати і горить постійно. Індикатор послідовності програм вказує на етапи поточної програми, які рухаються зліва направо від "Прання" до "Полоскання" та "Віджимання/Зливання". Під час того, коли проходить змінання кількості білизни в пральній машині, або коли є активований час тривання програми, на дисплеї зображуються відповідні зображення.

ІНДИКАТОР "ВІДКРИТІ ДВЕРЦЯТА"

Перед початком і після завершення програми загоряється індикатор, щоб показати, що дверцята можуть бути відчинені. Під час виконання програми дверцята залишаються зачиненими, і в жодному разі не можна відчинити їх силою. В екстреному випадку, коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, див. розділ "Скасування поточної програми до закінчення".

ІНДИКАТОРИ НЕСПРАВНОСТІ

У випадку виникнення несправності прочитайте „Настанови для відсторонення проблем“ в Інструкції по обслуговуванню.

🔒 „Закритий вентиль подачі води“: вентиль закритий або подача води недостатня.

🔧 „Сервіс“: недовлік або пошкодження електричної складової.

🚰 „Вичистити насос“: використана вода не відводиться з пральної машини.

На дисплеї миготить швидкість викручування: Незбалансованість під час викручування.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

Засвітиться контрольна лампочка „Дверцята відчинені“ а дисплеї зобразиться "End" (Кінець). Через, приблизно четверть години, пральна машина повністю виключиться, чим заощаджує енергію.

1. Поверніть ручку перемикача програм у положення "О".
2. Закрийте кран подачі води.
3. Відкрийте дверцята і розвантажте машину.
4. Залишіть дверцята напіввідчиненими, щоб дати барабану просохнути.

ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

1. Натисніть кнопку "Запуск/Пауза", щоб призупинити виконання програми. Індикатор блимає.
2. Виберіть нову програму і, якщо хочете, іншу швидкість віджимання та будь-які опції.
3. Знову натисніть кнопку "Запуск/Пауза". Нова програма продовжує виконуватися з того місця, в якому було перервано виконання попередньої програми. Не додавайте засіб для прання для цієї програми.

СКАСУВАННЯ ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ

Кнопка "Перезапуск" скасовує програму до її завершення.

- Натисніть та потримайте кнопку "Перезапуск" протягом декількох секунд. Дверцята можна відчинити після того, як зіллється всі залишки води.